

## 要況快報#164 - COVID-19 應對與恢復

以下是聖荷西市為減緩及減少 COVID-19 的傳播，並對高風險社區提供支援而採取的對策資訊。

### 來源：

聖荷西市

應急行動中心

### 聯絡方式：

Carolina Camarena/Vicki Day, 聖荷西市媒體熱線：408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心：3-1-1 或 408-535-3500

### 電子郵件：

新聞/媒體：[EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民：[311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

商業活動：[covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非盈利組織：[covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

報告日期/時間：2021 年 6 月 16 日，下午 2:00

### 聖荷西市服務和/或業務的最新情況

- **本市重新開放的分階段方法：**本市正在密切關注監管指南，並協調城市設施和服務的分階段重新開放，重點是確保公眾和市府僱員的安全。

- **星期四有 BizChatSJ 研討會**：市經濟發展辦公室將於 6 月 17 日（星期四）下午 3 點 30 分至 5 點舉辦一個在線聊天論壇。該免費網絡研討[需要報名](#)，您可以聽到專家分享想法和建議，與其他企業主聊天，並發問問題。
- **Leininger Center 重新開放野餐預訂**：由於 COVID-19 疫情的影響，小型和大型團體聚會的野餐曾暫停預訂，現已重新開放。所有預訂者都必須遵守在預訂日期下生效的所有州和縣的衛生準則。[野餐預訂可以在網上預定](#)或親自前往位於聖荷西 1300 Senter Rd.的 Leininger Center 預定。

## 加州的最新情況

- **加州正式重新開放**：從 6 月 15 日開始，加州脫離了縣級分級制度 - 取消了對企業的人流量限制，取消了社交距離，並放寬了口罩指導。以下是本州[超越藍圖](#)計劃的要點：
  - 完成接種疫苗的加州人一般不需要戴口罩。例外情況包括乘坐公共交通工具、乘坐飛機、上學、前往醫生診所、訪問老年人住房設施或訪問流浪者收容所。此外，允許私人設施或企業自行決定是否要求戴口罩。
  - 未接種疫苗的居民仍然需要在室內隨時戴上口罩，如果在室外與他人相距 6 英尺以內，也需要戴上口罩。
  - 企業可以恢復到疫情前的佔用率標準，不再需要確保與客戶保持社交距離。
  - 在室內“大型活動”中，如有超過 5000 人參加的會議、演出或音樂會，所有與會者在入場前都必須核實其疫苗接種狀況或陰性核酸檢測結果。對於戶外的大型活動，建議採用同樣的協議 - 但不是必須的。

Cal/OSHA 預計將於 6 月 17 日（星期四）就其規則的更新進行表決，該規則將與州政府的口罩指導更加一致。至少在周四之前，所有工作者都應該在工作場所繼續戴口罩。

- **供水系統的切斷推遲**：6 月 12 日，州長 Newsom 發布了對其 [N-42-20 號行政命令](#)的更新，該命令暫停了供水系統供應商因不付款而中斷服務的權力。[新的行政命令](#)將暫停令延長至 2021 年 9 月 30 日，屆時該暫停令才失效。這一更新將為那些正在努力支付水費的加州居民提供暫時的緩衝。

## COVID-19 疫苗、檢測、追蹤和支持服務

- **縣 COVID-19 疫苗抽獎活動**：聖塔克拉拉縣、SAP 中心、金州勇士隊和聖荷西市正在合作舉辦抽獎活動，在未來幾週內，凡是在該縣選定的疫苗接種點\*接種 COVID-19 疫苗的人，將有機會獲得即將舉行的活動的 100 多張門票和其他獎品。如果您在 6 月 16 日至 6 月 22 日期間接種疫苗，您將有機會獲得 Bad Bunny (3/03/22)、Harry Styles (8/20/21) 或 Enrique Iglesias & Ricky Martin (11/14 /21) 的門票。抽獎活動將於 6 月 23 日至 7 月 28 日每週三下午 2 點在聖塔克拉拉縣公共衛生局的 Instagram (@scc\_publichealth) 上直播。

已經接種過疫苗的人如果帶著疫苗接種證明，並陪同未接種的人到縣政府經營的診所接種疫苗，就有資格參加抽獎活動。有關本週疫苗診所的完整時間表和聖塔克拉拉縣 COVID-19 疫苗的最新資訊，請至 [sccfreevax.org](https://www.sccfreevax.org)。

\*縣政府經營的疫苗接種場所包括：Overfelt High School、the County Fairgrounds Expo Hall、Emmanuel Baptist Church、Valley Specialty Center、Levi's Stadium (至 6 月 24<sup>日</sup>)、Mountain View Community Center，或 Gilroy High School。臨時診所不包括在抽獎活動內。

- **無需預約接種 COVID-19 疫苗**：以下疫苗診所地點不需要提前預約以進行 COVID-19 疫苗接種。疫苗免費接種，且不需要保險或移民身份證明。任何 12 歲及以上的人群都符合資格。工作人員在現場將提供語言服務和殘疾通道。建議希望接種疫苗的人至少在停止服務前 1 小時到達疫苗接種點。其他疫苗診所的相關日期和地點會持續增加，請☑看 [www.sccfreevax.org](https://www.sccfreevax.org)，以獲得最新消息。

- **Fairgrounds Expo Hall**

2542 Monterey Highway, Gate D, San José 95111

6 月 16 日至 17 日，星期三至星期四，下午 1 點至晚上 8 點

6 月 18 日，星期五休息

6 月 19 日至 20 日，星期六至星期日，上午 8 點 30 分至下午 4 點

- **Eastridge Mall (Aloha Roller Rink)**

2190 Eastridge Loop #1402, San José 95122

6 月 16 日至 18 日，星期三至星期五，上午 11 點至下午 6 點

6 月 19 日至 20 日，星期六至星期日，上午 9 點至下午 4 點

- **Overfelt High School**  
1835 Cunningham Ave., San José 95122  
6月17日, 星期四, 上午10點至下午5點30分  
6月18日, 星期五, 上午11點30分至晚上7點30分  
6月19日, 星期六, 上午10點至下午5點30分  
6月20日, 星期日, 上午9點30分至下午4點30分
- **North East Medical Services**  
1870 Lundy Ave., San José 95131  
6月16日至18日, 星期三至星期五, 下午1點至5點
- **Emmanuel Baptist Church**  
467 North White Rd., San José 95127  
6月16日至18日, 星期三至星期五, 上午9點至下午6點
- **Mexican Heritage Plaza (Gardner Health)**  
1700 Alum Rock Ave., San José 95116  
6月16日, 星期三, 中午12點至下午5點  
6月17日, 星期四, 上午10點30分至下午4點30分
- **Valley Specialty Center**  
751 S. Bascom Ave., Building Q, San José 95128  
6月16日至17日, 星期三至星期四, 中午12點至晚上7點30分  
*6月18日, 星期五休息*  
6月19日, 星期六, 上午9點至下午4點30分
- **Bay Area Community Health (VTA Santa Teresa Station)**  
6360 Santa Teresa Blvd., San José 95119  
6月17日, 星期四, 上午9點至下午4點
- **Gilroy High School**  
750 W. 10<sup>th</sup> St., Gilroy 95020  
6月17日, 星期四, 上午8點30分至下午3點30分
- **Evergreen Valley College (Parking Lot 5/6)**  
3095 Yerba Buena Rd., San Jose 95135  
6月18日, 星期五, 上午10點至下午6點30分
- **Westfield Oakridge (Back Parking Lot)**  
925 Blossom Hill Rd., San José 95123

6月19日，星期六，下午1點至6點

- **St. Mary's Knanaya Catholic Church (Parking Lot)**  
324 Gloria Ave., San Jose 95127

6月19日，星期六，上午11點至下午5點30分

- **Qmunity Pride & Quakes Watch Party**  
72 Post St., San José 95113

6月19日，星期六，下午5點至晚上7點30分

- **Mayfair Community Center**  
2039 Kammerer Ave., San José 95116

6月20日，星期日，上午10點至下午5點

- **Rosemary Elementary School**  
401 W. Hamilton Ave., Campbell 95008

6月20日，星期日，上午11點30分至下午6點30分

- **Gilroy Prep School**  
277 IOOF Ave., Gilroy, 95020

6月20日，星期日，下午1點至晚上7點

- **本周可預約檢測：**本周繼續在聖塔克拉拉縣遊樂場進行檢測預約，在聖荷西和坎貝爾將有輪流的預約檢測點。吉爾羅伊和聖荷西的臨時檢測點繼續提供無需預約的服務。移動檢測巴士將設在聖荷西。

預約名額未滿時，可在檢測前7天在 [www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org) 進行預約。現可提前5天在遊樂場檢測點進行預約。所有站點的檢測都是免費的。

- **聖荷西**

Santa Clara County Fairgrounds Parking Lot A 聖塔克拉拉縣遊樂場停車場 A  
344 Tully Road, San José, 95111 (藍色拱門對面)

可駕車、自行車和步行前往預約

6月16日至17日，星期三至星期四，下午1點至晚上8點

6月18日，星期五休息

6月19日至20日，星期六至星期日，上午8點30分至下午4點30分

- **臨時檢測點：**無需預約，只為無症狀者提供檢測。通過採集唾液進行檢測。

- **聖荷西**  
Emmanuel Baptist Church 以馬內利浸信會教會  
467 N. White Rd., San José 95127  
6 月 17 日至 18 日，星期四至星期五，上午 9 點至下午 6 點
  
- **吉爾羅伊**  
South County Annex (原 Del Buono 小學)  
9300 Wren Ave., Gilroy 95020  
6 月 17 日至 18 日，星期四至星期五，上午 10 點至下午 4 點 30 分
  
- **移動檢測巴士站點**：檢測需要預約，但如果空間允許，也可無需預約進行檢測。本次移動巴士檢測需要登記患者身份證，可至 [hi.care/covidtesting](https://hi.care/covidtesting)，或撥電 1-888-634-1123 進行註冊。
  - **聖荷西**  
OptumServe/CDPH 移☒☒☒巴士 - Tafatolu Church  
2510 Alvin Ave., San José 95121  
6 月 17 日，星期四，上午 10 點至下午 6 點
  
  - **坎貝爾**  
Orchard City Banquet Hall  
1 W. Campbell Ave., Campbell 95008  
6 月 17 日，星期四，上午 9 點 30 分至下午 4 點
  
  - **坎貝爾**  
OptumServe/CDPH 移☒☒☒巴士 - Rosemary Elementary School  
401 W. Hamilton Ave., Campbell 95008  
6 月 19 日，星期六，上午 10 點至下午 6 點

縣級檢測點免費提供 COVID-19 檢測，無論是何種移民身份都可進行檢測，也無需醫生證明。目前該縣為沒有 COVID-19 症狀的人提供室內測試點和免下車測試點。有症狀的人則會被引導至免下車測試點，以減少感染其他人的幾率。

本縣命令要求所有醫療系統為有症狀者、接觸過 COVID-19 確診病例的人員和所有基本工作人員提供免費檢測。有關檢測權利的更多資訊，請參見我們的[常見問題頁面](#)。

所有檢測站點的相關信息均可瀏覽縣政府網站 [www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)。站點提供英語、西班牙語、越南語、中文、和他加祿語服務。也可通過撥打 2-1-1 獲得資訊。

訂閱[新聞發佈電子通知清單](#)，[接收](#)聖荷西市疫情快報，並在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 上關注我們，或關注我們的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov)。

*個人感染 COVID-19 的風險與種族、民族或文化無關。市內雇員必須遵守歧視與騷擾政策，以禮貌和尊重的態度對待同事和公眾。任何形式的歧視和/或騷擾行為都會違反政策法規，將不被容忍。*

###



## 要况快报#164 - COVID-19 应对与恢复

以下是圣荷西市为减缓与减少 COVID-19 的传播，并对高风险社区提供支援而采取的对策资讯。

### 来源：

圣荷西市  
应急行动中心

### 联络方式：

Carolina Camarena/Vicki Day, 圣荷西市媒体热线：408-535-7777  
圣荷西市客户联络中心：3-1-1 或 408-535-3500

### 电邮：

新闻/媒体：[EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民：[311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

商业活动：[covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非营利组织：[covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

报告日期/时间：2021 年 6 月 16 日，下午 2:00

### 圣荷西市服务和/或业务的最新情况

- **本市重新开放的分阶段方法：**本市正在密切关注监管指南，并协调城市设施和服务的分阶段重新开放，重点是确保公众和市府雇员的安全。
- **星期四有 BizChatSJ 研讨会：**市经济发展办公室将于 6 月 17 日（星期四）下午 3 点 30 分至 5 点举办一个在线聊天论坛。该免费网络研讨[需要报名](#)，您可以听到专家分享想法和建

议，与其他企业主聊天，并发问问题。

- **Leininger Center 重新开放野餐预订：**由于 COVID-19 疫情的影响，小型和大型团体聚会的野餐曾暂停预订，现已重新开放。所有预订者都必须遵守在预订日期下生效的所有州和县的卫生准则。[野餐预订可以在网上预定](#)或亲自前往位于圣荷西 1300 Senter Rd. 的 Leininger Center 预定。

## 加利福尼亚州的最新情况

- **加州正式重新开放：**从 6 月 15 日开始，加州脱离了县级分级制度 - 取消了对企业的人流量限制，取消了社交距离，并放宽了口罩指导。以下是本州[超越蓝图](#)计划的要点：
  - 完成接种疫苗的加州人一般不需要戴口罩。例外情况包括乘坐公共交通工具、乘坐飞机、上学、前往医生诊所、访问老年人住房设施或访问流浪者收容所。此外，允许私人设施或企业自行决定是否要求戴口罩。
  - 未接种疫苗的居民仍然需要在室内随时戴上口罩，如果在室外与他人相距 6 英尺以内，也需要戴上口罩。
  - 企业可以恢复到疫情前的占用率水平，不再需要确保与客户保持社交距离。
  - 在室内“大型活动”中，如有超过 5000 人参加的会议、演出或音乐会，所有与会者在入场前都必须核实其疫苗接种状况或阴性核酸检测结果。对于户外的大型活动，建议采用同样的协议 - 但不是必须的。

Cal/OSHA 预计将于 6 月 17 日（星期四）就其规则的更新进行表决，该规则将与州政府的口罩指导更加一致。至少在周四之前，所有工作者都应该在工作场所继续戴口罩。

- **供水系统的切断推迟：**6 月 12 日，州长 Newsom 发布了对其 [N-42-20 号行政命令](#)的更新，该命令暂停了供水系统供应商因不付款而中断服务的权力。[新的行政命令](#)将暂停令延长至 2021 年 9 月 30 日，届时该暂停令才失效。这一更新将为那些正在努力支付水费的加州居民提供暂时的缓冲。

## COVID-19 疫苗、检测、追踪和支持服务

- **县 COVID-19 疫苗抽奖活动：**圣塔克拉拉县、SAP 中心、金州勇士队和圣荷西市正在合作举办抽奖活动，在未来几周内，凡是在该县选定的疫苗接种点\*接种 COVID-19 疫苗的人，将有机会获得即将举行的活动的 100 多张门票和其他奖品。如果您在 6 月 16 日至 6 月 22 日期间接种疫苗，您将有机会获得 Bad Bunny (3/03/22)、Harry Styles (8/20/21) 或 Enrique Iglesias & Ricky Martin (11/14/21) 的门票。抽奖活动将于 6 月 23 日至 7 月 28 日每周三下午 2 点在圣塔克拉拉县公共卫生局的 Instagram (@scc\_publichealth) 上直播。

已经接种过疫苗的人如果带着疫苗接种证明，并陪同未接种的人到县政府开设的诊所接种疫苗，就有资格参加抽奖活动。有关本周疫苗诊所的完整时间表和圣塔克拉拉县 COVID-19 疫苗的最新信息，请至 [sccfreevax.org](http://sccfreevax.org)。

\*县政府经营的疫苗接种场所包括：Overfelt High School、the County Fairgrounds Expo Hall、Emmanuel Baptist Church、Valley Specialty Center、Levi's Stadium（至 6 月 24<sup>日</sup>）、Mountain View Community Center，或 Gilroy High School。临时诊所不包括在抽奖活动内。

- **无需预约接种 COVID-19 疫苗：**以下疫苗诊所地点不需要提前预约即可进行 COVID-19 疫苗接种。疫苗免费接种，且不需要保险或移民身份证明。任何 12 岁及以上的人群都符合资格。工作人员在现场将提供语言服务和残疾通道。建议希望接种疫苗的人至少在停止服务前 1 小时到达疫苗接种点。其他疫苗诊所的相关日期和地点会持续增加，请查看 [www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)，以获得最新消息。

- **Fairgrounds Expo Hall**

2542 Monterey Highway, Gate D, San José 95111

6 月 16 日至 17 日，星期三至星期四，下午 1 点至晚上 8 点

6 月 18 日，星期五休息

6 月 19 日至 20 日，星期六至星期日，上午 8 点 30 分至下午 4 点

- **Eastridge Mall (Aloha Roller Rink)**

2190 Eastridge Loop #1402, San José 95122

6 月 16 日至 18 日，星期三至星期五，上午 11 点至下午 6 点

6 月 19 日至 20 日，星期六至星期日，上午 9 点至下午 4 点

- **Overfelt High School**

1835 Cunningham Ave., San José 95122

6 月 17 日，星期四，上午 10 点至下午 5 点 30 分

6 月 18 日，星期五，上午 11 点 30 分至晚上 7 点 30 分

6 月 19 日，星期六，上午 10 点至下午 5 点 30 分

6 月 20 日，星期日，上午 9 点 30 分至下午 4 点 30 分

- **North East Medical Services**

1870 Lundy Ave., San José 95131

6 月 16 日至 18 日，星期三至星期五，下午 1 点至 5 点

- **Emmanuel Baptist Church**

467 North White Rd., San José 95127

6月16日至18日，星期三至星期五，上午9点至下午6点

- **Mexican Heritage Plaza (Gardner Health)**  
1700 Alum Rock Ave., San José 95116  
6月16日，星期三，中午12点至下午5点  
6月17日，星期四，上午10点30分至下午4点30分
- **Valley Specialty Center**  
751 S. Bascom Ave., Building Q, San José 95128  
6月16日至17日，星期三至星期四，中午12点至晚上7点30分  
*6月18日，星期五休息*  
6月19日，星期六，上午9点至下午4点30分
- **Bay Area Community Health (VTA Santa Teresa Station)**  
6360 Santa Teresa Blvd., San José 95119  
6月17日，星期四，上午9点至下午4点
- **Gilroy High School**  
750 W. 10<sup>th</sup> St., Gilroy 95020  
6月17日，星期四，上午8点30分至下午3点30分
- **Evergreen Valley College (Parking Lot 5/6)**  
3095 Yerba Buena Rd., San Jose 95135  
6月18日，星期五，上午10点至下午6点30分
- **Westfield Oakridge (Back Parking Lot)**  
925 Blossom Hill Rd., San José 95123  
6月19日，星期六，下午1点至6点
- **St. Mary' s Knanaya Catholic Church (Parking Lot)**  
324 Gloria Ave., San Jose 95127  
6月19日，星期六，上午11点至下午5点30分
- **Qmunity Pride & Quakes Watch Party**  
72 Post St., San José 95113  
6月19日，星期六，下午5点至晚上7点30分
- **Mayfair Community Center**  
2039 Kammerer Ave., San José 95116  
6月20日，星期日，上午10点至下午5点
- **Rosemary Elementary School**  
401 W. Hamilton Ave., Campbell 95008  
6月20日，星期日，上午11点30分至下午6点30分

- **Gilroy Prep School**  
277 I00F Ave., Gilroy, 95020  
6月20日, 星期日, 下午1点至晚上7点
- **本周可预约检测:** 本周继续在圣塔克拉拉县游乐场进行检测预约, 在圣荷西和坎贝尔将有轮流的预约检测点。吉尔罗伊和圣荷西的临时检测点继续提供无需预约的服务。移动检测巴士将设在圣荷西。

预约名额未滿时, 可在检测前7天在 [www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org) 进行预约。现可提前五天在游乐场检测点进行预约。所有站点的检测都是免费的。

- **圣荷西**  
Santa Clara County Fairgrounds Parking Lot A 圣塔克拉拉县游乐场停车场 A  
344 Tully Road, San José, 95111 (蓝色拱门对面)  
可驾车、自行车和步行前往预约  
6月16日至17日, 星期三至星期四, 下午1点至晚上8点  
6月18日, 星期五休息  
6月19日至20日, 星期六至星期日, 上午8点30分至下午4点30分
- **临时检测点:** 无需预约, 只为无症状者提供检测。通过采集唾液进行检测。
  - **圣荷西**  
Emmanuel Baptist Church 以马内利浸信会教会  
467 N. White Rd., San José 95127  
6月17日至18日, 星期四至星期五, 上午9点至下午6点
  - **吉尔罗伊**  
South County Annex (原 Del Buono Elementary)  
9300 Wren Ave., Gilroy 95020  
6月17日至18日, 星期四至星期五, 上午10点至下午4点30分
- **移动检测巴士站点:** 检测需要预约, 但如果空间允许, 也可无需预约进行检测。本次移动巴士检测需要注册患者身份证, 可至 [lhi.care/covidtesting](http://lhi.care/covidtesting), 或拨电 1-888-634-1123 进行注册。
  - **圣荷西**  
OptumServe/CDPH 移动检测巴士 - Tafatolu Church  
2510 Alvin Ave., San José 95121  
6月17日, 星期四, 上午10点至下午6点
  - **坎贝尔**  
Orchard City Banquet Hall  
1 W. Campbell Ave., Campbell 95008

6月17日，星期四，上午9点30分至下午4点

○ 坎贝尔

OptumServe/CDPH 移动检测巴士 - Rosemary Elementary School

401 W. Hamilton Ave., Campbell 95008

6月19日，星期六，上午10点至下午6点

县级检测点免费提供 COVID-19 检测，无论是何种移民身份都可进行检测，也无需医生证明。目前该县为没有 COVID-19 症状的人提供室内测试点和免下车测试点。有症状的人则会被引导至免下车测试点，以减少感染其他人的几率。

本县令要求所有医疗系统为有症状者、接触过 COVID-19 确诊病例的人员和所有基本工作人员提供免费检测。有关检测权利的更多资讯，请参见我们的[常见问题页面](#)。

所有检测站点的相关信息均可浏览县政府网站 [www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)。站点提供英语、西班牙语、越南语、中文、和他加禄语服务。也可通过拨打 2-1-1 获得信息。

订阅[新闻发布电子通知清单](#)，[接收](#)圣荷西市要况快报，并在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 上关注我们，或关注我们的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

**个人感染 COVID-19 的风险与种族、民族或文化无关。市内雇员必须遵守歧视与骚扰政策，以礼貌和尊重的态度对待同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰行为都违反政策法规，将不被容忍。**

。

####

